

Phonak Audéo™ I ●

Οδηγίες Χρήσης

Phonak Audéo I-R
Phonak Audéo I-R Trial



Αυτές οι Οδηγίες Χρήσης ισχύουν για:

Ασύρματα ακουστικά βαρηκοΐας



Phonak Audéo I90-R
Phonak Audéo I70-R
Phonak Audéo I50-R
Phonak Audéo I30-R
Phonak Audéo I-R Trial

Μπορείτε να βρείτε βίντεο με απλές οδηγίες και πρόσθετη υποστήριξη στο διαδίκτυο:
<https://www.phonak.com/en-int/support.html>

Οδηγίες για τις λειτουργίες δραστηριότητας περιλαμβάνονται στις Οδηγίες Χρήσης myPhonak.



Λεπτομέρειες για το ακουστικό βαρηκοΐας σας

- ❶ Αν δεν είναι επιλεγμένο κανένα πλαίσιο και δεν γνωρίζετε το μοντέλο του ακουστικού βαρηκοΐας ή των αξεσουάρ φόρτισης που διαθέτετε, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.
- ❷ Τα ακουστικά βαρηκοΐας που περιγράφονται σε αυτές τις Οδηγίες Χρήσης περιέχουν μια ενσωματωμένη και μη αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου.
- ❸ Διαβάστε, επίσης, τις πληροφορίες ασφαλείας σχετικά με τον χειρισμό των επαναφορτιζόμενων ακουστικών βαρηκοΐας (κεφάλαιο 24).

Μοντέλα ακουστικών βαρηκοΐας

- Audéo I-R (I90/I70/I50/I30)
- Audéo I-R Trial

Εξαρτήματα για το αυτί

- Θηλή
- SlimTip
- cShell

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συμβατά αξεσουάρ, συμβουλευτείτε τον ακοοπροθετιστή σας.

Για την πλήρη λίστα ανατρέξτε στον παρακάτω σύνδεσμο:
<https://www.phonak.com/audeo-i-professionals>

Τα ακουστικά βαρηκοΐας σας έχουν δημιουργηθεί από την Phonak, τον παγκόσμιο ηγέτη στις ακουστικές λύσεις με έδρα στη Ζυρίχη της Ελβετίας.

Αυτά τα premium προϊόντα είναι το αποτέλεσμα δεκαετιών έρευνας και εξειδίκευσης και είναι σχεδιασμένα με γνώμονα τη δική σας ευεξία. Σας ευχαριστούμε για την εξαιρετική επιλογή σας και σας ευχόμαστε πολλά χρόνια ακουστικής απόλαυσης.

Διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες Χρήσης για να βεβαιωθείτε ότι κατανοείτε και αξιοποιείτε στο έπακρο τη συσκευή που διαθέτετε. Δεν απαιτείται εκπαίδευση για τον χειρισμό αυτής της συσκευής. Ο ακοοπροθετιστής θα σας βοηθήσει να ρυθμίσετε αυτήν τη συσκευή σύμφωνα με τις ατομικές σας προτιμήσεις στο πλαίσιο της καθοδήγησης σχετικά με την εφαρμογή.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα χαρακτηριστικά, τα οφέλη, τη ρύθμιση, τη χρήση, τη συντήρηση ή τις επισκευές των ακουστικών βαρηκοΐας σας και των αξεσουάρ, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας ή με τον αντιπρόσωπο του κατασκευαστή. Για πρόσθετες πληροφορίες, ανατρέξτε στο φυλλάδιο δεδομένων του προϊόντος σας.

Phonak - life is on
www.phonak.com



Περιεχόμενα

Το ακουστικό βαρηκοΐας σας

1. Συνοπτικός οδηγός	7
2. Μέρη του ακουστικού βαρηκοΐας	9
3. Φόρτιση των ακουστικών βαρηκοΐας	10

Χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας

4. Ενδείξεις αριστερού και δεξιού ακουστικού βαρηκοΐας	14
5. Τοποθέτηση του ακουστικού βαρηκοΐας	15
6. Αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας	16
7. Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών	17
8. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση	18
9. Λειτουργία Tap Control	19
10. Επισκόπηση συνδεσιμότητας	20
11. Επισκόπηση της εφαρμογής myPhonak	21
12. Επισκόπηση Roger™	22
13. Αρχική σύζευξη	23
14. Τηλεφωνικές κλήσεις	25
15. Λειτουργία πτήσης	30
16. Επανεκκίνηση του ακουστικού βαρηκοΐας σας	33

Περισσότερες πληροφορίες

17. Περιβαλλοντικές συνθήκες	34
18. Φροντίδα και συντήρηση	36
19. Αντικατάσταση του προστατευτικού φίλτρο κυψελίδας	39
20. Επισκευή και εγγύηση	50
21. Πληροφορίες συμμόρφωσης	52
22. Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων	60
23. Αντιμετώπιση προβλημάτων	66
24. Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας	72

1. Συνοπτικός οδηγός

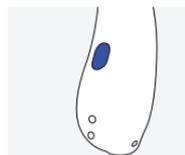
Φόρτιση των ακουστικών βαρηκοΐας σας

i Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας για πρώτη φορά, συνιστάται να το φορτίσετε για 3 ώρες.

Αφού τοποθετήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας στον φορτιστή, η φωτεινή ένδειξη στο ακουστικό βαρηκοΐας θα υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας, έως ότου το ακουστικό βαρηκοΐας φορτίσει πλήρως. Όταν φορτίσει πλήρως, η φωτεινή ένδειξη θα παραμείνει συνεχώς αναμμένη, δηλ., θα είναι σταθερά πράσινη.



Ενδείξεις αριστερού και δεξιού ακουστικού βαρηκοΐας



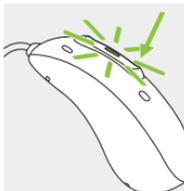
Μπλε ένδειξη για το
αριστερό ακουστικό βαρηκοΐας.



Κόκκινη ένδειξη για το
δεξί ακουστικό βαρηκοΐας.

Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών με φωτεινή ένδειξη

Το κουμπί έχει πολλές λειτουργίες, η κύρια λειτουργία του είναι ως διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Μαζί με τον ακοοπροθετιστή σας, μπορείτε να αποφασίσετε εάν το κουμπί θα επιτρέπει επίσης τη ρύθμιση έντασης ήχου, την αλλαγή προγράμματος και άλλες λειτουργίες. Αυτό επισημαίνεται στις εξατομικευμένες οδηγίες που σας έχουν δοθεί.



Τηλεφωνικές κλήσεις: Εάν πραγματοποιηθεί σύζευξη με τηλέφωνο που διαθέτει Bluetooth®, με ένα σύντομο πάτημα θα γίνεται αποδοχή και με ένα παρατεταμένο πάτημα θα γίνεται απόρριψη της εισερχόμενης κλήσης.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση: Πατήστε σταθερά το κάτω μέρος του κουμπιού για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει η φωτεινή ένδειξη.

Ενεργοποίηση: η φωτεινή ένδειξη είναι σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα

Απενεργοποίηση: η φωτεινή ένδειξη είναι σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα

Θέση σε λειτουργία πτήσης: Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, πατήστε το κάτω μέρος του κουμπιού για 7 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί σταθερά αναμμένη η πορτοκαλί λυχνία. Έπειτα αφήστε το κουμπί.

Λειτουργία Tap Control

Εάν έχει γίνει σύζευξη με συσκευή με δυνατότητα Bluetooth®, είναι δυνατή η πρόσβαση σε πολλαπλές λειτουργίες μέσω της λειτουργίας Tap Control. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 9. Αυτό επισημαίνεται στις εξατομικευμένες οδηγίες που σας έχουν δοθεί. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Tap Control, πατήστε δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας.

2. Μέρη του ακουστικού βαρηκοΐας

Στις παρακάτω εικόνες εμφανίζεται το μοντέλο του ακουστικού βαρηκοΐας που περιγράφεται σε αυτές τις Οδηγίες Χρήσης. Μπορείτε να ταυτοποιήσετε τα δικά σας μοντέλα:

- Ανατρέχοντας στην παράγραφο «Λεπτομέρειες για το ακουστικό βαρηκοΐας σας», στη σελίδα 3.
- Συγκρίνοντας τα εξαρτήματα για το αυτί στο ακουστικό βαρηκοΐας σας με τα παρακάτω μοντέλα.

Πιθανά εξαρτήματα για το αυτί



Θηλή

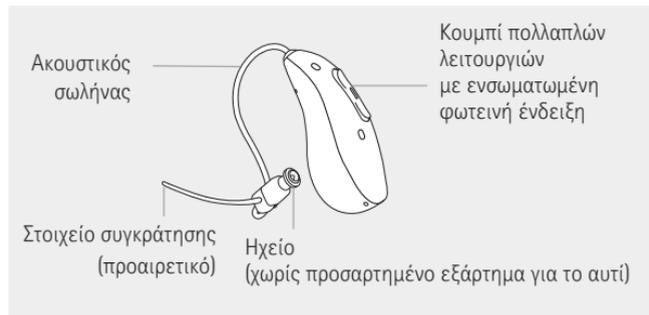


SlimTip



Αισθητήρας cShell

Αυδέο I-R Αυδέο I-R Trial



3. Φόρτιση των ακουστικών βαρηκοΐας

- ❶ Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας για πρώτη φορά, συνιστάται να το φορτίσετε για 3 ώρες.
- ❶ Χαμηλή ισχύς μπαταρίας: Όταν η μπαταρία του ακουστικού βαρηκοΐας είναι χαμηλή, θα ακούσετε δύο μπιπ. Διαθέτετε περίπου 60 λεπτά πριν χρειαστεί να φορτίσετε το ακουστικό βαρηκοΐας, στη συνέχεια το ακουστικό βαρηκοΐας θα κλείσει αυτόματα (αυτό μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις ρυθμίσεις στο ακουστικό βαρηκοΐας).
- ❶ Το ακουστικό βαρηκοΐας περιέχει μια ενσωματωμένη και μη αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου.
- ❶ Το ακουστικό βαρηκοΐας πρέπει να είναι στεγνό πριν από τη φόρτιση.
- ❶ Βεβαιωθείτε ότι φορτίζετε το ακουστικό βαρηκοΐας εντός του εύρους θερμοκρασίας λειτουργίας: +5° έως +40° Κελσίου (+41° έως +104° Φαρενάιτ)

3.1 Χρήση του συμβατού φορτιστή

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον φορτιστή, ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήσης του φορτιστή.

1.

Τοποθετήστε το ακουστικό βαρηκοΐας στις υποδοχές φόρτισης και τα εξαρτήματα για το αυτί στη μεγάλη κοιλότητα. Βεβαιωθείτε ότι οι ενδείξεις του αριστερού και του δεξιού ακουστικού βαρηκοΐας ταιριάζουν με τις ενδείξεις αριστερά (μπλε), δεξιά (κόκκινο) δίπλα στις υποδοχές φόρτισης. Τα ακουστικά βαρηκοΐας θα απενεργοποιηθούν αυτόματα μόλις τοποθετηθούν στον φορτιστή που είναι συνδεδεμένος στην πηγή τροφοδοσίας.



2.

Η φωτεινή ένδειξη στο ακουστικό βαρηκοΐας θα υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας έως ότου το ακουστικό βαρηκοΐας φορτίσει πλήρως. Όταν φορτίσει πλήρως, η φωτεινή ένδειξη θα παραμείνει αναμμένη, δηλ., θα είναι σταθερά πράσινη.

Η διαδικασία φόρτισης θα σταματήσει αυτόματα όταν οι μπαταρίες φορτίσουν πλήρως, έτσι τα ακουστικά βαρηκοΐας μπορούν να μείνουν με ασφάλεια εντός του φορτιστή. Μπορεί να χρειαστούν έως και 3 ώρες για τη φόρτιση των ακουστικών βαρηκοΐας. Το κάλυμμα του φορτιστή μπορεί να είναι κλειστό κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Χρόνοι φόρτισης

Φωτεινή ένδειξη	Κατάσταση φόρτισης	Εκτιμώμενοι χρόνοι φόρτισης
	0 - 10%	
	11 - 80%	30 λεπτά (20%) 60 λεπτά (40%) 120 λεπτά (70%)
	81 - 99%	
	100%	3 ώρες

3.

Αφαιρέστε τα ακουστικά βαρηκοΐας από τις υποδοχές φόρτισης, σηκώνοντάς τα απλώς από τον φορτιστή.

Το ακουστικό βαρηκοΐας μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να ενεργοποιείται αυτόματα όταν το αφαιρέτε από τον φορτιστή. Στην περίπτωση αυτή η φωτεινή ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Η σταθερά αναμμένη πράσινη ένδειξη υποδεικνύει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι έτοιμο για χρήση.

Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απενεργοποίησης του φορτιστή σας, συμβουλευτείτε τις Οδηγίες Χρήσης του φορτιστή σας.

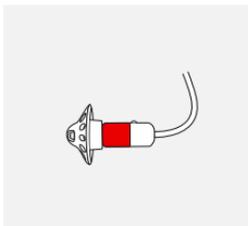
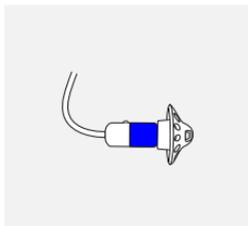
 Μην κρατάτε τα σωληνάκια για να αφαιρέσετε τα ακουστικά βαρηκοΐας από τον φορτιστή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα σωληνάκια.

4. Ενδείξεις αριστερού και δεξιού ακουστικού βαρηκοΐας

Υπάρχει μια κόκκινη ή μπλε ένδειξη στο πίσω μέρος του ακουστικού βαρηκοΐας και στο ηχείο. Το χρώμα της ένδειξης υποδεικνύει αν το ακουστικό βαρηκοΐας προορίζεται για το αριστερό ή το δεξί αυτί.

Μπλε ένδειξη
για το **αριστερό ακουστικό βαρηκοΐας**.

Κόκκινη ένδειξη
για το **δεξί ακουστικό βαρηκοΐας**.

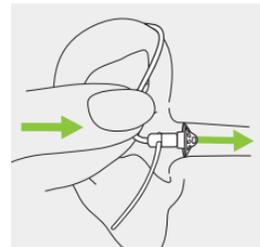


5. Τοποθέτηση του ακουστικού βαρηκοΐας

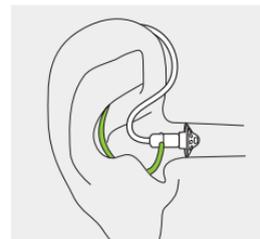
1.
Τοποθετήστε το ακουστικό βαρηκοΐας πίσω από το αυτί σας.



2.
Τοποθετήστε το εξάρτημα για το αυτί στον ακουστικό πόρο σας.

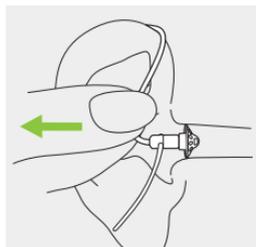


3.
Αν το εξάρτημα για το αυτί είναι συνδεδεμένο με στοιχείο συγκράτησης, τοποθετήστε το μέσα στην κοιλότητα του αυτιού σας για να στερεώσετε με ασφάλεια το ακουστικό βαρηκοΐας σας.



6. Αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας

Τραβήξτε το κυρτό τμήμα του σωλήνα και αφαιρέστε το ακουστικό βαρηκοΐας από το πίσω μέρος του αυτιού.

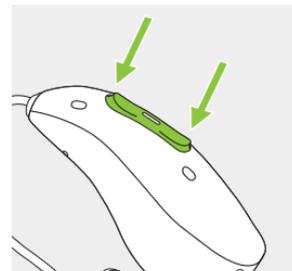


7. Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών

Το κουμπί διαθέτει αρκετές λειτουργίες. Η κύρια λειτουργία είναι σαν διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Μαζί με τον ακοοπροθετιστή σας, μπορείτε να αποφασίσετε εάν το κουμπί θα επιτρέψει επίσης τη ρύθμιση έντασης ήχου, την αλλαγή προγράμματος και άλλες λειτουργίες.

Αυτό υποδεικνύεται στις εξατομικευμένες «Οδηγίες ακουστικού βαρηκοΐας» για τη συσκευή σας. Για να προμηθευτείτε το έντυπο, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

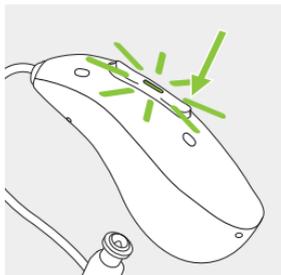
Αν το ακουστικό βαρηκοΐας είναι συζευγμένο με τηλέφωνο που διαθέτει Bluetooth®, με σύντομο πάτημα στο επάνω ή το κάτω μέρος του κουμπιού αποδέχεστε και με παρατεταμένο πάτημα απορρίπτετε μια εισερχόμενη κλήση – ανατρέξτε στο κεφάλαιο 14.



8. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Ενεργοποίηση του ακουστικού βαρηκοΐας

Το ακουστικό βαρηκοΐας έχει διαμορφωθεί έτσι ώστε να ενεργοποιείται αυτόματα όταν το αφαιρείτε από τον φορτιστή. Αν δεν έχει διαμορφωθεί αυτή η λειτουργία, πιέστε σταθερά και κρατήστε πατημένο το κάτω μέρος του κουμπιού για 3 δευτερόλεπτα έως ότου η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήσει. Περιμένετε μέχρι η σταθερά αναμμένη πράσινη λυχνία να υποδείξει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι έτοιμο.



Απενεργοποίηση του ακουστικού βαρηκοΐας

Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κάτω μέρος του κουμπιού για 3 δευτερόλεπτα, έως ότου η σταθερά αναμμένη κόκκινη φωτεινή ένδειξη υποδείξει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι απενεργοποιημένο.

	Ένδειξη που αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	Ενεργοποίηση ακουστικού βαρηκοΐας
	Ένδειξη αναμμένη σταθερά με κόκκινο χρώμα για 2 δευτερόλεπτα	Απενεργοποίηση ακουστικού βαρηκοΐας

❶ Κατά την ενεργοποίηση του ακουστικού βαρηκοΐας σας μπορεί να ακούσετε μια μελωδία εκκίνησης.

9. Λειτουργία Tap Control

Η λειτουργία Tap Control διατίθεται μόνο για τα μοντέλα 190 και 170.

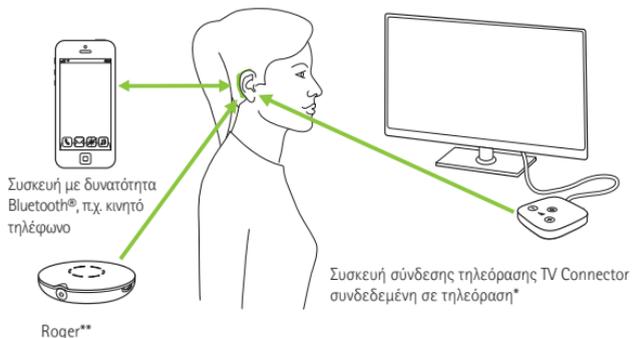
Αν υπάρχει σύζευξη με συσκευή που διαθέτει Bluetooth®, η πρόσβαση σε πολλαπλές λειτουργίες μπορεί να γίνει με τη λειτουργία Tap Control, π.χ. αποδοχή/τερματισμός τηλεφωνικής κλήσης, παύση/συνέχιση μετάδοσης ροής, έναρξη/παύση βοηθού φωνής. Αυτό υποδεικνύεται στις εξατομικευμένες «Οδηγίες ακουστικού βαρηκοΐας» για τη συσκευή σας.

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Tap Control, πατήστε δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας.



10. Επισκόπηση συνδεσιμότητας

Στην παρακάτω εικόνα φαίνονται οι επιλογές συνδεσιμότητας που διατίθενται για το ακουστικό βαρηκοΐας σας.



* Η συσκευή σύνδεσης τηλεόρασης TV Connector μπορεί να συνδεθεί σε οποιαδήποτε πηγή ήχου, όπως τηλεόραση, υπολογιστής ή στερεοφωνικό σύστημα.

** Μπορείτε να συνδέσετε και τα ασύρματα μικρόφωνα Roger στα ακουστικά βαρηκοΐας σας.

11. Επισκόπηση της εφαρμογής myPhonak

Ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήσης στο <https://www.phonak.com/myphonak> ή σαρώστε τον κωδικό



Εγκατάσταση της εφαρμογής myPhonak



12. Επισκόπηση Roger™

Απολαύστε την εμπειρία της ακουστικής απόδοσης του Roger™

Το Roger™ σχεδιάστηκε για να βελτιώνει την ακοή σε περιπτώσεις περιβαλλοντικού ήχου ή απόστασης από το ηχείο. Το μικρόφωνο λαμβάνει τη φωνή του ηχείου και τη μεταδίδει ασύρματα απευθείας στους δέκτες Roger* στα ακουστικά βαρηκοΐας σας. Έτσι έχετε τη δυνατότητα να συμμετέχετε σε ομαδικές συζητήσεις ακόμα και σε θορυβώδη περιβάλλοντα, όπως εστιατόρια, επαγγελματικές συναντήσεις και σχολικές δραστηριότητες.

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με την τεχνολογία Roger και τα μικρόφωνα, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα <https://www.phonak.com/roger-solutions> ή σαρώστε τον κωδικό QR.



* Το RogerDirect™ απαιτεί την εγκατάσταση δεικτών Roger μέσα στα ακουστικά βαρηκοΐας Phonak από έναν ακοοπροθετιστή.

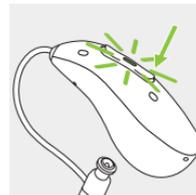
13. Αρχική σύζευξη

13.1 Αρχική σύζευξη με συσκευή με δυνατότητα Bluetooth®

① Η διαδικασία σύζευξης με κάθε συσκευή που διαθέτει ασύρματη τεχνολογία Bluetooth χρειάζεται να πραγματοποιηθεί μόνο μία φορά. Μετά την αρχική σύζευξη, τα ακουστικά βαρηκοΐας σας θα συνδέονται αυτόματα στη συσκευή. Η αρχική σύζευξη μπορεί να διαρκέσει έως και 2 λεπτά.

1.
Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη τεχνολογία Bluetooth® είναι ενεργοποιημένη στη συσκευή σας (π.χ. τηλέφωνο) και αναζητήστε συσκευές που διαθέτουν Bluetooth® στο μενού ρυθμίσεων συνδεσιμότητας.

2.
Ενεργοποιήστε και τα δύο ακουστικά βαρηκοΐας. Έχετε τώρα 3 λεπτά για να πραγματοποιήσετε σύζευξη των ακουστικών βαρηκοΐας με τη συσκευή σας.



3.

Στη συσκευή σας εμφανίζεται μια λίστα των συσκευών με δυνατότητα Bluetooth®. Επιλέξτε το ακουστικό βαρηκοΐας από τη λίστα για να πραγματοποιήσετε ταυτόχρονη σύζευξη και των δύο ακουστικών βαρηκοΐας. Ένας ήχος μπιπ επιβεβαιώνει την επιτυχή σύζευξη.

- ❶ Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις οδηγίες σύζευξης για την ασύρματη τεχνολογία Bluetooth, συγκεκριμένα για ορισμένους από τους πιο δημοφιλείς κατασκευαστές τηλεφώνων, μεταβείτε στον ιστότοπο: <https://www.phonak.com/en-int/support>
- ❷ Εάν εμφανίζονται αρκετές εγγραφές για το ακουστικό βαρηκοΐας σας στη λίστα των συσκευών με δυνατότητα Bluetooth, επιλέξτε εκείνη που δεν έχει πρόθεμα «LE_».

13.2 Σύνδεση στη συσκευή

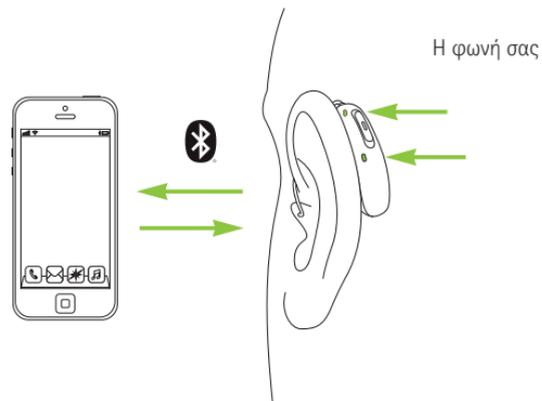
Μετά τη σύζευξη των ακουστικών βαρηκοΐας με τη συσκευή σας, η μεταξύ τους σύνδεση θα γίνεται στο εξής αυτόματα κατά την ενεργοποίησή τους.

- ❶ Η σύνδεση θα διατηρηθεί για όσο χρονικό διάστημα η συσκευή παραμένει ενεργοποιημένη και εντός εμβέλειας.
- ❷ Τα ακουστικά βαρηκοΐας σας μπορούν να συνδεθούν έως και με δύο συσκευές και να συζευχθούν με έως και οκτώ συσκευές.



14. Τηλεφωνικές κλήσεις

Τα ακουστικά βαρηκοΐας σας συνδέονται άμεσα με τηλέφωνα που διαθέτουν Bluetooth®. Κατά τη σύζευξη και σύνδεση με το τηλέφωνό σας, θα ακούσετε ειδοποιήσεις, ειδοποίηση εισερχόμενης κλήσης και τη φωνή του καλούντος κατευθείαν στα ακουστικά βαρηκοΐας σας. Οι τηλεφωνικές κλήσεις είναι «hands free», αυτό σημαίνει ότι η φωνή σας λαμβάνεται από τα μικρόφωνα του ακουστικού βαρηκοΐας και μεταδίδεται πίσω στο τηλέφωνο.



14.1 Πραγματοποίηση κλήσης

Εισαγάγετε τον αριθμό τηλεφώνου και πατήστε το κουμπί κλήσης.

Θα ακούσετε τον τόνο κλήσης μέσω των ακουστικών βαρηκοΐας σας. Τα μικρόφωνα του ακουστικού βαρηκοΐας σας λαμβάνουν τη φωνή σας και τη μεταδίδουν στο τηλέφωνο.

14.2 Αποδοχή κλήσης

Όταν λαμβάνετε μία κλήση, θα ακούσετε μια ειδοποίηση εισερχόμενης κλήσης στο ακουστικό βαρηκοΐας (π.χ. ήχος κλήσης ή φωνητική ειδοποίηση).

Μπορείτε να αποδεχίτε την κλήση πατώντας δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας, με σύντομο πάτημα στο επάνω ή το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών στο ακουστικό βαρηκοΐας σας (λιγότερο από 2 δευτερόλεπτα) ή απευθείας στο τηλέφωνό σας.



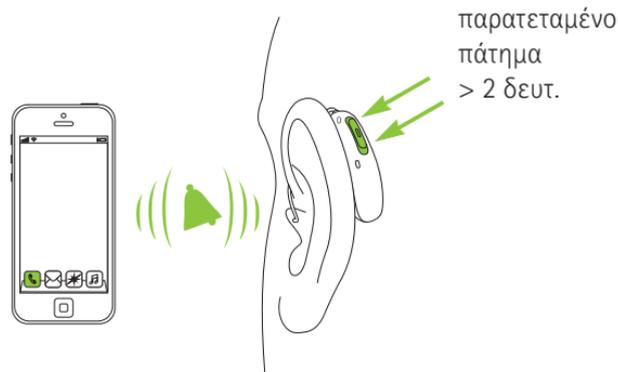
14.3 Τερματισμός κλήσης

Μπορείτε να τερματίσετε την κλήση με παρατεταμένο πάτημα στο επάνω ή το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών στο ακουστικό βαρηκοΐας σας (περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα) ή απευθείας στο τηλέφωνό σας. Η τηλεφωνική κλήση μπορεί επίσης να τερματιστεί με διπλό πάτημα στο επάνω μέρος του αυτιού σας.



14.4 Απόρριψη κλήσης

Μπορείτε να απορρίψετε την εισερχόμενη κλήση με παρατεταμένο πάτημα στο επάνω ή το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών στο ακουστικό βαρηκοΐας σας (περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα) ή απευθείας στο τηλέφωνό σας.

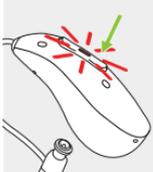
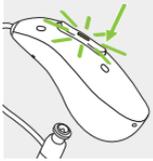
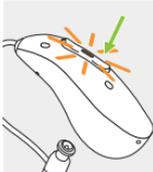


15. Λειτουργία πτήσης

Τα ακουστικά βαρηκοΐας σας λειτουργούν σε εμβέλεια συχνότητας 2,4 GHz–2,48 GHz. Κατά τη διάρκεια της πτήσης, ορισμένοι αερομεταφορείς ζητούν τη θέση όλων των συσκευών σε λειτουργία πτήσης. Η θέση σε λειτουργία πτήσης δεν απενεργοποιεί την κανονική λειτουργία των ακουστικών βαρηκοΐας, μόνο τις λειτουργίες συνδεσιμότητας Bluetooth.

15.1 Θέση σε λειτουργία πτήσης

Για να απενεργοποιήσετε την ασύρματη λειτουργία και να εισέλθετε σε λειτουργία πτήσης σε κάθε ακουστικό βαρηκοΐας:

1.		<p>Αν το ακουστικό βαρηκοΐας είναι απενεργοποιημένο, προχωρήστε στο Βήμα 2.</p> <p>Αν το ακουστικό βαρηκοΐας είναι ενεργοποιημένο, απενεργοποιήστε το κρατώντας πατημένο το κάτω μέρος του κουμπιού για 3 δευτερόλεπτα, έως ότου η φωτεινή ένδειξη ανάψει σταθερά με κόκκινο χρώμα για 3 δευτερόλεπτα, υποδεικνύοντας ότι το ακουστικό βαρηκοΐας απενεργοποιείται.</p>	
2.		<p>Πατήστε παρατεταμένα το κάτω μέρος του κουμπιού. Η πράσινη φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει όταν ενεργοποιείται το ακουστικό βαρηκοΐας.</p>	
3.		<p>Συνεχίστε να κρατάτε πατημένο το κουμπί για 7 δευτερόλεπτα, έως ότου η φωτεινή ένδειξη ανάψει σταθερά με πορτοκαλί χρώμα και έπειτα αφήστε το κουμπί.</p> <p>Η σταθερά αναμμένη πορτοκαλί λυχνία υποδεικνύει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι σε λειτουργία πτήσης.</p>	

Στη λειτουργία πτήσης, το ακουστικό βαρηκοΐας δεν μπορεί να συνδεθεί άμεσα στο τηλέφωνό σας.

15.2 Έξοδος από τη λειτουργία πτήσης

Για να ενεργοποιήσετε την ασύρματη λειτουργία και να εξέλθετε από τη λειτουργία πτήσης σε κάθε ακουστικό βαρηκοΐας: Απενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας και ενεργοποιήστε το ξανά - ανατρέξτε στο κεφάλαιο 8.



16. Επανεκκίνηση του ακουστικού βαρηκοΐας σας

Χρησιμοποιήστε αυτήν την τεχνική αν το ακουστικό βαρηκοΐας σας είναι σε κατάσταση σφάλματος. Αυτό δεν θα αφαιρέσει ή διαγράψει κάποιο πρόγραμμα ή ρυθμίσεις.

Πατήστε το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών για τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα. Δεν υπάρχει πρόβλημα αν το ακουστικό βαρηκοΐας είναι ενεργοποιημένο ή απενεργοποιημένο πριν πατήσετε το κουμπί. Ύστερα από 15 δευτερόλεπτα, θα γίνει επανεκκίνηση του ακουστικού βαρηκοΐας ενώ η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.

17. Περιβαλλοντικές συνθήκες

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί με τρόπο τέτοιο, ώστε να λειτουργεί χωρίς προβλήματα ή περιορισμούς, όταν χρησιμοποιείται με τον ενδεδειγμένο τρόπο, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης.

Βεβαιωθείτε ότι η χρήση, η φόρτιση, η μεταφορά και η αποθήκευση των ακουστικών βαρηκοΐας γίνεται σύμφωνα με τις παρακάτω προϋποθέσεις:

	Φόρτιση και λειτουργία	Μεταφορά	Αποθήκευση
Θερμοκρασία	+5° έως +40 °C (41° έως 104°F)	-20° έως +60 °C (-4° έως 140 °F)	-20° έως +60 °C (-4° έως 140 °F)
Υγρασία (χωρίς συμπύκνωση)	0% έως 90%	0% έως 93%	0% έως 93%
Ατμοσφαιρική πίεση	500 hPa έως 1060 hPa	500 hPa έως 1060 hPa	500 hPa έως 1060 hPa

Η παρατεταμένη αποθήκευση σε θερμοκρασίες κάτω των +10 °C και άνω των +30 °C μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την απόδοση της μπαταρίας του προϊόντος.

Αν η συσκευή έχει υποβληθεί σε συνθήκες αποθήκευσης και μεταφοράς διαφορετικές από τις συνιστώμενες συνθήκες χρήσης, επαναφέρετε τις συνιστώμενες συνθήκες χρήσης της συσκευής πριν εκκινήσετε τη συσκευή.

Αυτά τα ακουστικά βαρηκοΐας κατηγοριοποιούνται ως IP68. Αυτό σημαίνει ότι είναι ανθεκτικά στο νερό και τη σκόνη, ενώ είναι σχεδιασμένα ώστε να αντέχουν τις καθημερινές συνθήκες.

Βεβαιωθείτε ότι φορτίζετε τα ακουστικά βαρηκοΐας τακτικά κατά τη μακροχρόνια αποθήκευση.

18. Φροντίδα και συντήρηση

Αναμενόμενη διάρκεια ζωής:

Η αναμενόμενη διάρκεια ζωής των ακουστικών βαρηκοΐας και του συμβατού φοριστή είναι τα πέντε έτη. Οι συσκευές αναμένεται να παραμείνουν ασφαλείς προς χρήση για αυτήν τη διάρκεια.

Εμπορική περίοδος τεχνικής υποστήριξης:

Η τακτική και προσεκτική φροντίδα των ακουστικών βαρηκοΐας και του φοριστή σας θα βοηθήσει να εξασφαλιστεί η υψηλή απόδοση των συσκευών σας για την αναμενόμενη διάρκεια ζωής τους.

Η Sonova AG θα παράσχει ελάχιστη περίοδο τεχνικής υποστήριξης επισκευών πέντε ετών από την κατάργηση του αντίστοιχου ακουστικού βαρηκοΐας, φοριστή και βασικών στοιχείων από το σύστημα προϊόντων.

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω προδιαγραφές ως κατευθυντήριες οδηγίες.

Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια του προϊόντος, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 24.

Γενικές πληροφορίες

Πριν από τη χρήση σπρέι για τα μαλλιά ή καλλυντικών προϊόντων, θα πρέπει να αφαιρείτε το ακουστικό βαρηκοΐας από το αυτί σας, καθώς τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στο ακουστικό.

Τα ακουστικά βαρηκοΐας είναι ανθεκτικά στο νερό, τον ιδρώτα και τη σκόνη, υπό τις παρακάτω προϋποθέσεις:

- Μετά από έκθεση σε νερό, ιδρώτα ή σκόνη, το ακουστικό βαρηκοΐας πρέπει να καθαρίζεται και να στεγνώνεται.
- Το ακουστικό βαρηκοΐας πρέπει να χρησιμοποιείται και να συντηρείται όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.



Φροντίζετε πάντοτε τα ακουστικά βαρηκοΐας και ο φοριστής σας να είναι στεγνά και καθαρά.

Καθημερινά

Ακουστικό βαρηκοΐας: Ελέγξτε το εξάρτημα για το αυτί για υπολείμματα κυψελίδας και υγρασίας και καθαρίστε τις επιφάνειες με ένα πανί χωρίς χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικά προϊόντα, όπως απορρυπαντικά οικιακής χρήσης, σαπούνι, κ.λπ., για τον καθαρισμό του ακουστικού βαρηκοΐας σας. Δεν συνιστάται το ξέπλυμα με νερό. Αν απαιτείται σχολαστικός καθαρισμός του ακουστικού βαρηκοΐας σας, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή σας για συμβουλές και πληροφορίες σχετικά με τα φίλτρα ή τις μεθόδους αφύγρανσης.

Εβδομαδιαία

Ακουστικό βαρηκοΐας: Καθαρίστε το εξάρτημα για το αυτί με ένα απαλό, νωπό πανί ή με ένα ειδικό πανί καθαρισμού για ακουστικά βαρηκοΐας. Για πιο αναλυτικές οδηγίες συντήρησης, επισκεφτείτε τον ακοοπροθετιστή σας. Καθαρίζετε τις επαφές φόρτισης του ακουστικού βαρηκοΐας με ένα μαλακό, υγρό πανί.

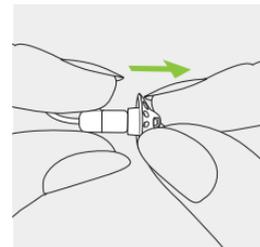
19. Αντικατάσταση του προστατευτικού φίλτρο κυψελίδας

Το ακουστικό βαρηκοΐας σας διαθέτει ένα προστατευτικό φίλτρο κυψελίδας για την προστασία του ηχείου από ζημιά λόγω κυψελίδας.

Ελέγχετε το προστατευτικό φίλτρο κυψελίδας τακτικά και αντικαθιστάτε το, αν φαίνεται βρώμικο ή αν η ένταση ήχου του ακουστικού βαρηκοΐας ή η ποιότητα του ήχου είναι χαμηλή. Το προστατευτικό φίλτρο κυψελίδας πρέπει να αντικαθίσταται κάθε τέσσερις εβδομάδες σε συμβατικό δέκτη και κάθε δύο εβδομάδες στον δέκτη ActiveVent™. Για εξατομικευμένους κύκλους αντικατάστασης, συμβουλευτείτε τον ακοοπροθετιστή σας.

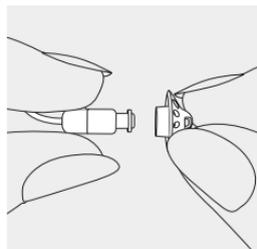
19.1.1 Αφαίρεση του εξαρτήματος για το αυτί από το ηχείο

1. Αφαιρέστε το εξάρτημα για το αυτί από το ηχείο κρατώντας το ηχείο στο ένα χέρι και το εξάρτημα στο άλλο.



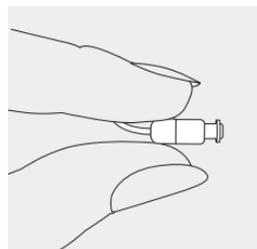
2.

Τραβήξτε προσεκτικά το εξάρτημα για το αυτί για να το αφαιρέσετε.



3.

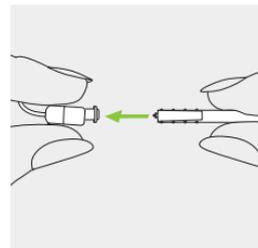
Καθαρίστε το ηχείο με ένα πανί χωρίς χνούδι.



19.1.2 Αντικατάσταση του προστατευτικού φίλτρου κυψελίδας με CeruStop

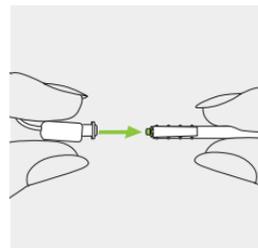
1.

Τοποθετήστε την πλευρά αφαίρεσης του εργαλείου αντικατάστασης στο χρησιμοποιημένο προστατευτικό φίλτρο κυψελίδας. Το στέλεχος της λαβής θα πρέπει να αγγίζει το χείλος του προστατευτικού φίλτρου κυψελίδας.



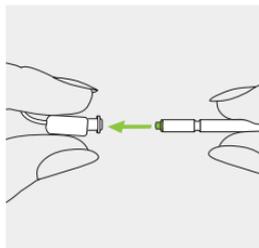
2.

Τραβήξτε και αφαιρέστε προσεκτικά με μία κίνηση το προστατευτικό φίλτρο κυψελίδας ώστε να αφαιρεθεί από το ηχείο. Μην περιστρέφετε το προστατευτικό φίλτρο κυψελίδας κατά την αφαίρεσή του.



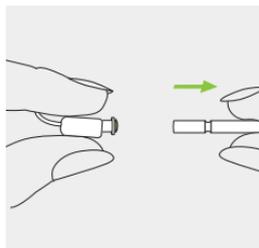
3.

Για να τοποθετήσετε το νέο προστατευτικό φίλτρο κυψελίδας, πιέστε προσεκτικά την πλευρά εισαγωγής του εργαλείου αφαίρεσης ευθεία προς την οπή του ηχείου έως ότου ο εξωτερικός δακτύλιος ευθυγραμμιστεί πλήρως.



4.

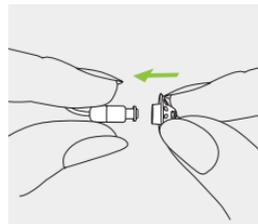
Τραβήξτε το εργαλείο ίσια προς τα έξω. Το νέο προστατευτικό φίλτρο κυψελίδας θα παραμείνει στη θέση του. Τώρα προσαρτήστε το εξάρτημα για το αυτί στο ηχείο.



19.1.3 Προσάρτηση του εξαρτήματος για το αυτί στο ηχείο

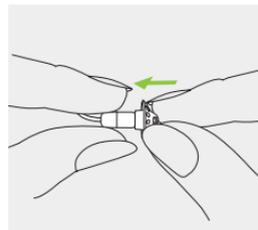
1.

Κρατήστε το ηχείο στο ένα χέρι και το εξάρτημα για το αυτί στο άλλο.



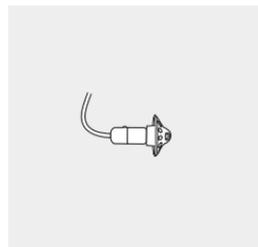
2.

Σύρετε το εξάρτημα για το αυτί πάνω από την έξοδο ήχου του ηχείου.



3.

Το ηχείο και το εξάρτημα για το αυτί θα πρέπει να εφαρμόζουν τέλεια μεταξύ τους.



19.2 Δέκτης ActiveVent™ με SlimTip

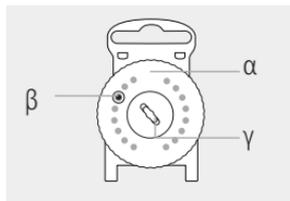
19.2.1 Επεξήγηση εξαρτημάτων

1. Δοχείο φίλτρου κυψελίδας

α) περιστρεφόμενος δίσκος

β) νέο φίλτρο

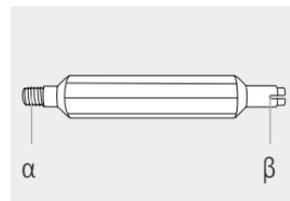
γ) υποδοχή απόρριψης για χρησιμοποιημένα φίλτρα



2. Εργαλείο αλλαγής

α) άκρο της βίδας για την αφαίρεση του χρησιμοποιημένου φίλτρου

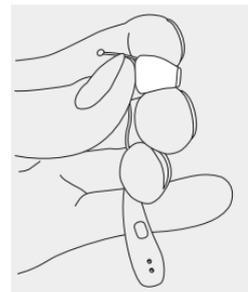
β) διχαλωτό άκρο για την εισαγωγή νέου φίλτρου



19.2.2 Αφαίρεση του χρησιμοποιημένου φίλτρου κυψελίδας (Φίλτρο HF3)

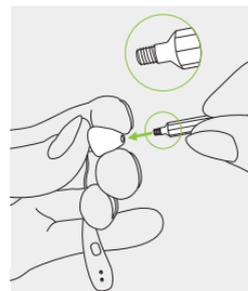
1.

Κρατήστε καλά το εξάρτημα για το αυτί και ασφαλίστε το πίσω τμήμα του ηχείου με το δάχτυλό σας.



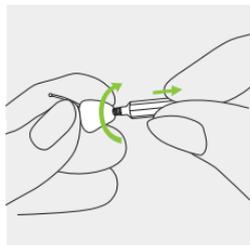
2.

Εισαγάγετε το άκρο της βίδας από το εργαλείο αλλαγής HF3 στο ηχείο του ακουστικού βαρηκοΐας.



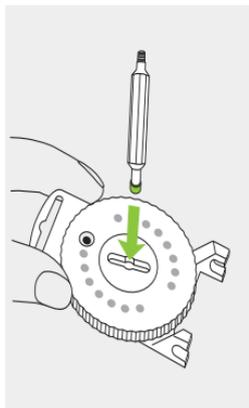
3.

Περιστρέψτε το εργαλείο αλλαγής δεξιόστροφα έως ότου αισθανθείτε μερική αντίσταση. Τραβήξτε το εργαλείο αλλαγής από το ηχείο έχοντας το χρησιμοποιημένο φίλτρο κυψελίδας προσαρτημένο στο άκρο.



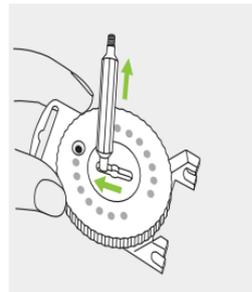
4.

Εισαγάγετε το χρησιμοποιημένο φίλτρο κυψελίδας στην υποδοχή απόρριψης στο κέντρο του δοχείου φίλτρου κυψελίδας.



5.

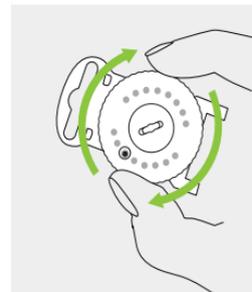
Ολισθήστε το εργαλείο αλλαγής σε οποιαδήποτε από τις δύο πλευρές της υποδοχής απόρριψης. Ανασηκώστε το εργαλείο αλλαγής, αφήνοντας το χρησιμοποιημένο φίλτρο κυψελίδας στην υποδοχή απόρριψης.



19.2.3 Εισαγωγή νέου φίλτρου κυψελίδας

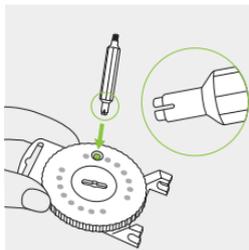
1.

Μετά την αφαίρεση του χρησιμοποιημένου φίλτρου κυψελίδας από το ηχείο και το ακουστικό βαρηκοΐας, καθαρίστε με βούρτσα για τυχόν υπολείμματα. Περιστρέψτε τον αυλακωτό δίσκο από το δοχείο φίλτρου κυψελίδας έως ότου να είναι ορατό το νέο φίλτρο κυψελίδας στο παράθυρο του δίσκου.



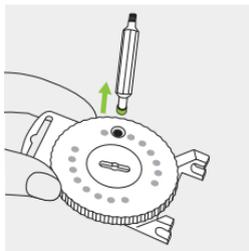
2.

Τώρα χρησιμοποιήστε το αντίθετο άκρο του εργαλείου αλλαγής (δηλ. το διχαλωτό άκρο) για να πάρετε το νέο φίλτρο κυψελίδας.



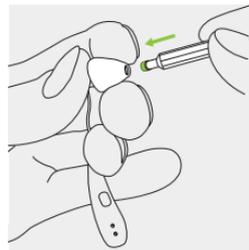
3.

Εισαγάγετε το διχαλωτό άκρο του εργαλείου αλλαγής προς τα κάτω και τραβήξτε προς τα πάνω.



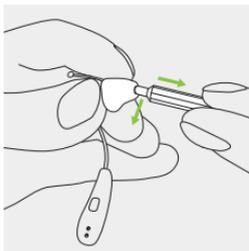
4.

Εισαγάγετε το νέο φίλτρο κυψελίδας μέσα στο ηχείο του ακουστικού βαρηκοΐας. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ασφαλίσει το πίσω μέρος του ηχείου με το δάχτυλό σας.



5.

Όταν το νέο φίλτρο έχει τοποθετηθεί με ασφάλεια στο ηχείο, ανασηκώστε το εργαλείο αλλαγής και απομακρύνετε το σε γωνία με ελαφριά κλίση. Τοποθετήστε ξανά το εργαλείο αλλαγής στο δοχείο φίλτρου κυψελίδας.



20. Επίσκεψη και εγγύηση

Τοπική εγγύηση

Για τους όρους της τοπικής εγγύησης, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή από τον οποίο προμηθευτήκατε τα ακουστικά βαρηκοΐας σας.

Διεθνής εγγύηση

Η Sonova AG παρέχει περιορισμένη διεθνή εγγύηση ενός έτους, με ισχύ από την ημερομηνία αγοράς.

Η συγκεκριμένη περιορισμένη εγγύηση καλύπτει κατασκευαστικά ελαττώματα και ελαττωματικά υλικά στο ακουστικό βαρηκοΐας και τον φορτιστή, αντίστοιχα, αλλά όχι σε αξεσουάρ όπως σωληνάκια, εξαρτήματα για το αυτί και εξωτερικούς δέκτες.

Η εγγύηση ισχύει μόνο κατόπιν προσκόμισης της απόδειξης αγοράς.

Η διεθνής εγγύηση δεν επηρεάζει τυχόν νομικά δικαιώματά σας σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών αγαθών.

Περιορισμοί εγγύησης

Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες λόγω ακατάλληλου χειρισμού ή φροντίδας, έκθεσης σε χημικές ουσίες ή υπερβολικής καταπόνησης. Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση βλάβης που έχει προκληθεί από τρίτους ή μη εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η εγγύηση αυτή δεν περιλαμβάνει τυχόν επισκευές που εκτελούνται από τον ακοοπροθετιστή στο χώρο εργασίας του.

Σειριακοί αριθμοί

Αριστερό ακουστικό βαρηκοΐας: _____

Δεξί ακουστικό βαρηκοΐας: _____

Φορτιστής: _____

Ημερομηνία αγοράς: _____

Εξουσιοδοτημένος ακοοπροθετιστής
(σφραγίδα/υπογραφή):

21. Πληροφορίες συμμόρφωσης

Ευρώπη:

Δήλωση συμμόρφωσης για το ακουστικό βαρηκοΐας

Με το παρόν, η Sonona AG δηλώνει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (EE) 2017/745, καθώς και με την Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται από τον κατασκευαστή ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Phonak, η διεύθυνση του οποίου αναγράφεται σε λίστα στην ιστοσελίδα <https://www.phonak.com/en-int/certificates> (αντιπροσωπείες της Phonak σε ολόκληρο τον κόσμο).

Αυστραλία/Νέα Ζηλανδία:



R-NZ

Υποδεικνύει τη συμμόρφωση μιας συσκευής με τις ισχύουσες ρυθμιστικές διατάξεις των φορέων Radio Spectrum Management (RSM - Διαχείριση ραδιοφάσματος) της Νέας Ζηλανδίας και Australian Communications and Media Authority (ACMA - Αυστραλιανή αρχή επικοινωνιών και μέσων) της Αυστραλίας σχετικά με τη νόμιμη πώληση στις συγκεκριμένες χώρες.

Η ετικέτα συμμόρφωσης R-NZ προορίζεται για προϊόντα ραδιοεπικοινωνίας που κυκλοφορούν στην αγορά της Νέας Ζηλανδίας υπό το επίπεδο συμμόρφωσης A1.

Τα ασύρματα μοντέλα που αναφέρονται στη σελίδα 2 είναι πιστοποιημένα βάσει των παρακάτω:

Phonak Audéo I-R (90/70/50/30)

Phonak Audéo I-R Trial

ΗΠΑ	FCC ID: KWC-IRF
Καναδάς	IC: 2262A-IRF

Σημείωση 1:

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και το πρότυπο RSS-210 του Υπουργείου Βιομηχανίας του Καναδά. Η λειτουργία της υπόκειται στις δύο παρακάτω προϋποθέσεις:

- 1) η συσκευή αυτή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και
- 2) η συσκευή αυτή πρέπει να μπορεί να δεχθεί τις παρεμβολές που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων τυχόν παρεμβολών που προκαλούν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Σημείωση 2:

Αλλαγές ή τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται στην παρούσα συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Sonoma AG μπορεί να οδηγήσουν σε ακύρωση της άδειας χειρισμού της συσκευής αυτής βάσει των κανονισμών FCC.

Σημείωση 3:

Η συσκευή αυτή έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακές συσκευές κατηγορίας Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και το πρότυπο ICES-003 του Υπουργείου Βιομηχανίας του Καναδά.

Τα όρια αυτά προορίζονται για την παροχή εύλογης προστασίας από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, αν η εγκατάσταση και η χρήση της δεν πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν μπορεί να διασφαλιστεί η απουσία παρεμβολών σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν η συσκευή αυτή προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές σε ραδιοφωνικές ή τηλεοπτικές λήψεις, οι οποίες μπορούν να διαπιστωθούν με απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, συνιστάται στον χρήστη να προσπαθήσει να αποκαταστήσει τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω μέτρα:

- Αλλαγή προσανατολισμού ή θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης μεταξύ της συσκευής και του δέκτη.
- Σύνδεση της συσκευής σε πρίζα που βρίσκεται σε διαφορετικό κύκλωμα από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνων/τηλεοράσεων για υποστήριξη.

Πληροφορίες ραδιοεπικοινωνίας για το ασύρματο ακουστικό βαρηκοΐας σας

Τύπος κεραίας	Συντονισμένη κεραία βρόχου
Συχνότητα λειτουργίας	2,4 GHz – 2,48 GHz
Διαμόρφωση	GFSK, Pi/4-DQPSK, 8-DPSK, GMSK
Ακτινοβολούμενη ισχύς	< 2,5 mW

Bluetooth®

Εμβέλεια	~ 2 m
Bluetooth	5.3 Διπλή λειτουργία
Υποστηριζόμενα προφίλ	HFP (προφίλ hands-free), A2DP

Δοκιμή εκπομπών	Συμμόρφωση	Ηλεκτρομαγνητική καθοδήγηση περιβάλλοντος
Εκπομπές ραδιο-συχνοτήτων CISPR 11	Ομάδα 2 Κατηγορία Β	Το ιατροτεχνολογικό προϊόν χρησιμοποιεί ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων μόνο για την εσωτερική λειτουργία του. Επομένως, οι εκπομπές ραδιοσυχνοτήτων του είναι πολύ χαμηλές και δεν είναι πιθανό να προκαλέσουν παρεμβολές σε κοντινό ηλεκτρονικό εξοπλισμό
Αρμονικές εκπομπές	Συμμορφώνεται	
Διακυμάνσεις τάσης/εκπομπές τρεμοπαίγματος	Συμμορφώνεται	

Ηλεκτρομαγνητικές εκπομπές

Δήλωση του κατασκευαστή: Τα ακουστικά βαρηκοΐας προορίζονται για χρήση στα ηλεκτρομαγνητικά περιβάλλοντα που αναφέρονται παρακάτω. Ο χρήστης πρέπει να διασφαλίζει ότι χρησιμοποιούνται σε τέτοια περιβάλλοντα.

Δοκιμή εκπομπών	Συμμόρφωση	Ηλεκτρομαγνητική καθοδήγηση περιβάλλοντος
Εκπομπές ραδιοσυχνοτήτων CISPR 11	Ομάδα 1	Τα ακουστικά βαρηκοΐας παράγουν ή χρησιμοποιούν ραδιοσυχνότητες μόνο για την εσωτερική τους λειτουργία. Επομένως, οι εκπομπές ραδιοσυχνοτήτων είναι πολύ χαμηλές και δεν είναι πιθανό να προκαλέσουν παρεμβολές σε κοντινό ηλεκτρονικό εξοπλισμό.
Εκπομπές ραδιοσυχνοτήτων CISPR 11	Κατηγορία Β	Τα ακουστικά βαρηκοΐας είναι κατάλληλα για χρήση σε οικιακές εγκαταστάσεις και σε εγκαταστάσεις που είναι άμεσα συνδεδεμένες με δίκτυο τροφοδοσίας ρεύματος χαμηλής τάσης, που τροφοδοτεί κτήρια που χρησιμοποιούνται ως κατοικίες.

Ηλεκτρομαγνητική ατρωσία

Δοκιμή ατρωσίας	IEC60601-1-2 Επίπεδο δοκιμής	Επίπεδο συμμόρφωσης
Ηλεκτροστατική εκκένωση (ESD) IEC 61000-4-2	+/- 8 kV επαφή +/- 2 kV, +/- 4 kV, +/- 8 kV, +/- 15 kV αέρας	+/- 8 kV επαφή +/- 2 kV, +/- 4 kV, +/- 8 kV, +/- 15 kV αέρας
Δοκιμή ατρωσίας ηλεκτρομαγνητικού πεδίου με ακτινοβολήση ραδιοσυχνότητων IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2.7 GHz 80% AM σε 1 kHz	10 V/m 80 MHz – 2.7 GHz 80% AM σε 1 kHz
Μαγνητικό πεδίο εγγύτητας IEC 61000-4-3	9 V/m, 710, 745, 780 MHz, Διαμόρφωση παλμών 18 Hz 9 V/m, 5240, 5500, 5785 MHz, Διαμόρφωση παλμών 217 Hz 27 V/m, 385 MHz, Διαμόρφωση παλμών 18 Hz 28 V/m, 450 MHz FM απόκλιση +/- 5 kHz, ημιτονικό σήμα 1 kHz	9 V/m, 710, 745, 780 MHz, Διαμόρφωση παλμών 18 Hz 9 V/m, 5240, 5500, 5785 MHz, Διαμόρφωση παλμών 217 Hz 27 V/m, 385 MHz, Διαμόρφωση παλμών 18 Hz 28 V/m, 450 MHz FM απόκλιση +/- 5 kHz, ημιτονικό σήμα 1 kHz

Δοκιμή ατρωσίας	IEC60601-1-2 Επίπεδο δοκιμής	Επίπεδο συμμόρφωσης
Μαγνητικό πεδίο εγγύτητας IEC 61000-4-3	28 V/m, 810, 870, 930 MHz, Διαμόρφωση παλμών 18 Hz 28 V/m, 1720, 1845, 1970, 2450 MHz, Διαμόρφωση παλμών 217 Hz	28 V/m, 810, 870, 930 MHz, διαμόρφωση παλμών 18 Hz 28 V/m, 1720, 1845, 1970, 2450 MHz, Διαμόρφωση παλμών 217 Hz
Ονομαστική συχνότητα ισχύος μαγνητικών πεδίων IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz ή 60 Hz	30 A/m 50 Hz ή 60 Hz

22. Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων



Με το σύμβολο CE, η Sonona AG επιβεβαιώνει ότι το προϊόν αυτό –συμπεριλαμβανομένων των αξεσουάρ– πληροί τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα, καθώς και τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό. Οι αριθμοί μετά το σύμβολο CE αντιστοιχούν στον κωδικό των πιστοποιημένων φορέων που γνωμοδότησαν στο πλαίσιο του κανονισμού και της οδηγίας ανωτέρω.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι τα προϊόντα που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης πληρούν τις απαιτήσεις για εφαρμοζόμενο εξάρτημα τύπου Β του προτύπου EN 60601-1. Η επιφάνεια του ακουστικού βαρηκοΐας χαρακτηρίζεται ως εξάρτημα εφαρμογής τύπου Β.



Υποδεικνύει τον κατασκευαστή του ιατροτεχνολογικού προϊόντος, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα.



Υποδεικνύει την ημερομηνία κατασκευής του ιατροτεχνολογικού προϊόντος.



Υποδεικνύει τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα. Ο αντιπρόσωπος για την ΕΚ είναι, επίσης, ο εισαγωγέας για την Ευρωπαϊκή Ένωση.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να λάβει υπόψη του τις σχετικές πληροφορίες αυτών των Οδηγιών Χρήσης.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να λάβει υπόψη του τις σχετικές προειδοποιήσεις στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να λάβει υπόψη του τις σχετικές προειδοποιήσεις για τις μπαταρίες στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης.



Σημαντικές πληροφορίες για τον χειρισμό και την ασφάλεια του προϊόντος.



Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι η ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή από τη συσκευή βρίσκεται εντός των ορίων που έχουν εγκριθεί από την Ομοσπονδιακή Επιτροπή Επικοινωνιών των ΗΠΑ.



Υποδεικνύει τη συμμόρφωση μιας συσκευής με τις ισχύουσες ρυθμιστικές διατάξεις των φορέων Radio Spectrum Management (RSM - Διαχείριση ραδιοφάσματος) της Νέας Ζηλανδίας και Australian Communications and Media Authority (ACMA - Αυστραλιανή αρχή επικοινωνιών και μέσων) της Αυστραλίας σχετικά με τη νόμιμη πώληση στις εν λόγω χώρες.



Η λεκτική σήμανση και τα λογότυπα Bluetooth® είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη Sonova AG πραγματοποιείται κατόπιν άδειας. Τα άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.



Ιαπωνικό σήμα για πιστοποιημένο ραδιοεξοπλισμό.



Υποδεικνύει τον σειριακό αριθμό του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση ενός συγκεκριμένου ιατροτεχνολογικού προϊόντος.



Υποδεικνύει τον αριθμό καταλόγου του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση ενός συγκεκριμένου ιατροτεχνολογικού προϊόντος.



Υποδεικνύει ότι η συσκευή είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν.



Ένδειξη ότι διατίθενται ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης.

IP68 Δείκτης προστασίας από εισχώρηση. Ο δείκτης IP68 υποδεικνύει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι ανθεκτικό στο νερό και τη σκόνη. Πέρασε με επιτυχία δοκιμή συνεχούς βύθισης σε 1 μέτρο νερού για 60 λεπτά και 8 ώρες σε θάλαμο σκόνης σύμφωνα με το πρότυπο IEC60529.



Υποδεικνύει τα όρια θερμοκρασίας στα οποία το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια.



Υποδεικνύει το εύρος τιμών υγρασίας στο οποίο το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια.



Υποδεικνύει το εύρος της ατμοσφαιρικής πίεσης στο οποίο το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια.



Κατά τη διάρκεια μεταφοράς, διατηρείτε το προϊόν στεγνό.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει μια συσκευή που δεν είναι ασφαλής για χρήση σε περιβάλλον μαγνητικού συντονισμού (MR) (π.χ. στη διάρκεια μιας μαγνητικής τομογραφίας).



Το σύμβολο με το διαγεγραμμένο κάδο απορριμμάτων υποδεικνύει ότι αυτό το ακουστικό βαρηκοΐας δεν πρέπει να απορρίπτεται όπως τα κοινά οικιακά απόβλητα. Τα παλιά ή τα μη χρησιμοποιημένα ακουστικά βαρηκοΐας πρέπει να απορρίπτονται σε χώρους διάθεσης ηλεκτρονικών αποβλήτων ή να παραδίδονται στον ακοοπροθετιστή για απόρριψη. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

Σύμβολα που ισχύουν μόνο για το ευρωπαϊκό τροφοδοτικό



Τροφοδοτικό με διπλή απομόνωση.



Συσκευή σχεδιασμένη για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο.



Μετασηματιστής απομόνωσης ασφαλείας, προστασία βραχυκυκλώματος.

23. Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αιτία	Τι να κάνετε
Πρόβλημα: Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν λειτουργεί	
Βουλωμένο ηχείο/εξάρτημα για το αυτί	Καθαρίστε το άνοιγμα του ηχείου/το εξάρτημα για το αυτί
Απενεργοποιημένο ακουστικό βαρηκοΐας	Πιέστε το κάτω μέρος του κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών για 3 δευτερόλεπτα (κεφάλαιο 7)
Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως	Φορτίστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 3)
Ακουστικό βαρηκοΐας σε κατάσταση σφάλματος	Επανεκκινήστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 16)

Πρόβλημα: Το ακουστικό βαρηκοΐας σφυρίζει	
Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στο αυτί	Τοποθετήστε σωστά το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 6)
Υπολείμματα κυψελίδας στον ακουστικό πόρο	Επικοινωνήστε με τον ωτορινολαρυγγολόγο/γενικό ιατρό ή τον ακοοπροθετιστή σας

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση <https://www.phonak.com/en-int/support.html>

Αιτία	Τι να κάνετε
Πρόβλημα: Ο ήχος στο ακουστικό βαρηκοΐας είναι πολύ δυνατός	
Υπερβολικά υψηλή ένταση ήχου	Μειώστε την ένταση του ήχου, αν η συσκευή διαθέτει ρυθμιστή έντασης ήχου (κεφάλαιο 7)

Πρόβλημα: Ο ήχος στο ακουστικό βαρηκοΐας δεν είναι αρκετά δυνατός ή είναι αλλοιωμένος	
Υπερβολικά χαμηλή ένταση ήχου	Αυξήστε την ένταση του ήχου, αν η συσκευή διαθέτει ρυθμιστή έντασης ήχου (κεφάλαιο 7)
Χαμηλή ισχύς μπαταρίας	Φορτίστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 3)
Βουλωμένο ηχείο/εξάρτημα για το αυτί	Καθαρίστε το άνοιγμα του ηχείου/το εξάρτημα για το αυτί
Αλλαγή στην ποιότητα της ακοής	Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας

Πρόβλημα: Το ακουστικό βαρηκοΐας εκπέμπει δύο μπιπ	
Ένδειξη για χαμηλή στάθμη μπαταρίας	Φορτίστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 3)

Αιτία		Τι να κάνετε
Πρόβλημα: Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν ενεργοποιείται		
Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως	Φορτίστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 3)	

Πρόβλημα: Η φωτεινή ένδειξη στο ακουστικό βαρηκοΐας δεν ανάβει όταν το ακουστικό βαρηκοΐας τοποθετείται στις υποδοχές φόρτισης		
Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στον φορτιστή	Τοποθετήστε σωστά το ακουστικό βαρηκοΐας στον φορτιστή (κεφάλαιο 3)	
Η μπαταρία του ακουστικού βαρηκοΐας έχει αποφορτιστεί πλήρως	Περιμένετε τρεις ώρες αφού τοποθετήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας στον φορτιστή, ανεξάρτητα από την αντίδραση της λυχνίας LED	

Πρόβλημα: Η φωτεινή ένδειξη στο ακουστικό βαρηκοΐας είναι σταθερά κόκκινη όταν το ακουστικό βαρηκοΐας βρίσκεται στο φορτιστή		
Το ακουστικό βαρηκοΐας είναι εκτός του εύρους θερμοκρασίας λειτουργίας	Αυξήστε ή μειώστε τη θερμοκρασία του ακουστικού βαρηκοΐας. Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας είναι +5° έως +40° Κελσίου (+41° έως +104° Φαρενάιτ)	
Ελαττωματική μπαταρία	Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας	

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση <https://www.phonak.com/en-int/support.html>

Αιτία		Τι να κάνετε
Πρόβλημα: Η φωτεινή ένδειξη στο ακουστικό βαρηκοΐας σβήνει όταν το ακουστικό βαρηκοΐας αφαιρείται από τον φορτιστή		
Το χαρακτηριστικό «Auto On» είναι απενεργοποιημένο	Ενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 7)	

Πρόβλημα: Η φωτεινή ένδειξη στο ακουστικό βαρηκοΐας παραμένει σταθερά πράσινη κατά την αφαίρεση από τον φορτιστή		
Η φωτεινή ένδειξη του ακουστικού βαρηκοΐας ήταν αναμμένη με κόκκινο χρώμα όταν το ακουστικό βαρηκοΐας τοποθετήθηκε στον φορτιστή	Επανεκκινήστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 16)	

Πρόβλημα: Η μπαταρία δεν διαρκεί όλη τη μέρα		
Μειωμένη διάρκεια ζωής της μπαταρίας	Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας. Μπορεί να χρειάζεται αντικατάσταση της μπαταρίας.	

Αιτία	Τι να κάνετε
Πρόβλημα: Η λειτουργία τηλεφωνικής κλήσης δεν είναι εφικτή	
Το ακουστικό βαρηκοΐας βρίσκεται σε λειτουργία πτήσης	Απενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας και ενεργοποιήστε το ξανά (κεφάλαιο 15.2)
Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν είναι συζευγμένο με το τηλέφωνο	Πραγματοποιήστε σύζευξη του ακουστικού βαρηκοΐας με το τηλέφωνο (κεφάλαιο 14)

Πρόβλημα: Η φόρτιση δεν ξεκινά (αλλά η φωτεινή ένδειξη γύρω από τη θύρα USB του φορτιστή ανάβει με πράσινο χρώμα όταν ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος στην πρίζα ρεύματος.)	
Ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος σε πηγή τροφοδοσίας.	Συνδέστε το φορτιστή σε εξωτερική πηγή τροφοδοσίας.
Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στον φορτιστή	Τοποθετήστε σωστά το ακουστικό βαρηκοΐας στον φορτιστή (κεφάλαιο 3.1)

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση <https://www.phonak.com/en-int/support.html>

Αιτία	Τι να κάνετε
Πρόβλημα: Το ακουστικό βαρηκοΐας με δέκτη ActiveVent™ δεν λειτουργεί σωστά	
Ο εξαερισμός βρίσκεται σε ακατάλληλη θέση (π.χ. κλειστός)	Επανεκκινήστε απενεργοποιώντας το ακουστικό βαρηκοΐας και ενεργοποιώντας το ξανά
Κυψελίδα, άλλο	Καθαρίστε το άνοιγμα του ηχείου ή/και αλλάξτε το φίλτρο κυψελίδας (κεφάλαιο 19.2). Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

Πρόβλημα: Ο δέκτης ActiveVent™ είναι χαλαρός στο εξάρτημα για το αυτί ή έχει διαχωριστεί πλήρως από αυτό	
Το ηχείο αφαιρέθηκε από το εξάρτημα για το αυτί (δηλ. κατά την αλλαγή του προστατευτικού φίλτρου κυψελίδας)	Πιέστε το ηχείο στο εξάρτημα για το αυτί. Εάν το ηχείο είναι ακόμα χαλαρό, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

❶ Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας για βοήθεια.

24. Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας, διαβάστε όλες τις σχετικές πληροφορίες ασφαλείας και τις πληροφορίες περιορισμών χρήσης στις ακόλουθες σελίδες.

Ενδεδειγμένη χρήση

Το ακουστικό βαρηκοΐας προορίζεται για ενίσχυση και μετάδοση ήχου στο αυτί, σε περιπτώσεις όπου η ακοή είναι περιορισμένη.

Το χαρακτηριστικό λογισμικού Tinnitus προορίζεται να χρησιμοποιηθεί από άτομα με εμβοές που επιθυμούν, επίσης, ενίσχυση ήχου. Προσφέρει συμπληρωματική διέγερση ήχου αποσπώντας την προσοχή του χρήστη από τις εμβοές του.

Ενδεδειγμένος πληθυσμός ασθενών:

Η συσκευή προορίζεται για ασθενείς με μονομερή ή αμφίπλευρη, ήπια έως υπολειμματική απώλεια ακοής, από την ηλικία των 8 ετών. Το χαρακτηριστικό λογισμικού Tinnitus προορίζεται για ασθενείς με χρόνιες εμβοές από την ηλικία των 18 ετών.

Ενδεδειγμένος χρήσης:

Ακουστικά βαρηκοΐας: Προορίζονται για άτομα με απώλεια ακοής που χρησιμοποιούν ακουστικό βαρηκοΐας και για τους φροντιστές τους. Ο ακοοπροθετιστής είναι υπεύθυνος για την προσαρμογή του ακουστικού βαρηκοΐας.

Ενδείξεις:

Οι κλινικές ενδείξεις για τη χρήση των ακουστικών βαρηκοΐας και του λογισμικού Tinnitus είναι:

Απώλεια ακοής

- Μονομερής ή αμφίπλευρη
- Αγώγιμη, νευροαισθητηριακή ή και τα δύο
- Ήπια έως πολύ σοβαρή

Παρουσία χρόνιων εμβοών (> 3 μήνες, μετά την εμφάνιση) παράλληλα με την απώλεια ακοής (ισχύει μόνο για συσκευές που παρέχουν το χαρακτηριστικό Tinnitus).

Αντενδείξεις:

Οι κλινικές αντενδείξεις για τη χρήση των ακουστικών βαρηκοΐας και του λογισμικού Tinnitus είναι:

- Οξείες εμβοές (< τρεις μήνες μετά την εμφάνισή τους)
- Παραμόρφωση του αυτιού (δηλ. κλειστός ακουστικός πόρος, απώλεια ωτίου)
- Νευροαισθητήρια απώλεια ακοής (δηλ. ρетроκοχλιακές διαταραχές, όπως ελλείπον/μη βιώσιμο ακουστικό νεύρο)

Τα βασικά κριτήρια για την παραπομπή ενός ασθενή για ιατρική ή άλλη εξειδικευμένη γνώμη ή/και θεραπεία είναι τα εξής:

- Εμφανής εκ γενετής ή τραυματική παραμόρφωση του αυτιού
- Ιστορικό ενεργής αποστράγγισης από το αυτί τις προηγούμενες 90 ημέρες
- Ιστορικό ξαφνικής ή ταχείας προόδου απώλειας ακοής στο ένα ή και στα δύο αυτιά τις προηγούμενες 90 ημέρες
- Οξύς ή χρόνιος ίλιγγος
- Η ακοομετρική απόκλιση οστέινης και αέρινης αγωγιμότητας είναι ίση με ή μεγαλύτερη από 15 dB στα 500 Hz, 1000 Hz και 2000 Hz
- Εμφανή στοιχεία σημαντικής συσσωρευσης κυψελίδας ή παρουσίας ξένου σώματος στον ακουστικό πόρο
- Πόνος ή δυσφορία στο αυτί
- Μη φυσιολογική όψη του τυμπάνου και του ακουστικού πόρου, όπως:

- Φλεγμονή του εξωτερικού ακουστικού πόρου
- Διάτρητο τύμπανο
- Άλλες ανωμαλίες που ο ακοοπροθετιστής πιστεύει ότι χρήζουν ιατρικής φροντίδας

Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να υπάρξει κατά την εφαρμογή του ακουστικού βαρηκοΐας του οποίου το μέγιστο επίπεδο ηχητικής πίεσης υπερβαίνει τα 132 ντεσιμπέλ (dB) καθώς ενδέχεται να δημιουργηθεί κίνδυνος βλάβης της εναπομένουσας ακοής του χρήστη του ακουστικού βαρηκοΐας. (Η πρόβλεψη αυτή απαιτείται μόνο για εκείνα τα ακουστικά βαρηκοΐας με μέγιστη ικανότητα ηχητικής πίεσης μεγαλύτερη από 132 dB).

Ο ακοοπροθετιστής μπορεί να αποφασίσει ότι η παραπομπή δεν είναι απαραίτητη ή προς όφελος του ασθενή, όταν ισχύουν τα ακόλουθα:

- Όταν υπάρχουν επαρκή στοιχεία ότι η κατάσταση έχει διερευνηθεί πλήρως από ειδικό ιατρό και ότι έχει παρασχεθεί οποιαδήποτε πιθανή θεραπεία
- Η κατάσταση δεν έχει επιδεινωθεί ή αλλάξει σημαντικά από την προηγούμενη εξέταση ή/και θεραπεία.
- Εάν ο ασθενής έχει λάβει την εμπειριστατωμένη και επαρκή απόφαση να μην αποδεχτεί συμβουλές για να

ζητήσει ιατρική γνωμάτευση, επιτρέπεται να προχωρήσει στη σύσταση κατάλληλων συστημάτων ακουστικών βαρηκοΐας σύμφωνα με τις ακόλουθες εκτιμήσεις:

- Η σύσταση δεν θα έχει αρνητικές επιπτώσεις στην υγεία ή στη γενική ευεξία του ασθενή
- Τα αρχεία επιβεβαιώνουν ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι απαραίτητες εκτιμήσεις για το βέλτιστο συμφέρον του ασθενή

Σε περίπτωση που απαιτείται βάσει νόμου, ο ασθενής έχει υπογράψει αποποίηση ευθυνών για να επιβεβαιώσει ότι η συμβουλή παραπομπής δεν έχει γίνει αποδεκτή και ότι πρόκειται για μια εμπειριστατωμένη απόφαση.

Κλινικό όφελος:

Ακουστικά βαρηκοΐας: Βελτίωση της κατανόησης ομιλίας
Χαρακτηριστικό Tinnitus: Το χαρακτηριστικό λογισμικού Tinnitus παρέχει συμπληρωματική διέγερση ήχου αποσπώντας έτσι την προσοχή του χρήστη από τις εμβοές του.

Παρενέργειες:

Φυσιολογικές παρενέργειες των ακουστικών βαρηκοΐας, όπως εμβοές, ίλιγγος, συσσωρευση κυψελίδας, υπερβολική

πίεση, εφίδρωση ή υγρασία, φουσκάλες, κνησμός ή/και εξανθήματα, βουλωμένα αυτιά και οι συνέπειές τους, όπως πονοκέφαλος ή/και πόνος στο αυτί, μπορεί να επιλυθούν ή να ελαττωθούν από τον ακοοπροθετιστή σας.

Τα συμβατικά ακουστικά βαρηκοΐας έχουν τη δυνατότητα να εκθέτουν τους ασθενείς σε υψηλότερα επίπεδα έκθεσης στον ήχο, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε μεταβολές ορίων στην εμβέλεια συχνότητας που επηρεάζεται από το ακουστικό τραύμα.

Το ακουστικό βαρηκοΐας είναι κατάλληλο για φροντίδα υγείας κατ' οίκον και λόγω της φορητότητάς του ενδέχεται να χρησιμοποιείται σε περιβάλλοντα επαγγελματικής φροντίδας υγείας, όπως ιατρεία, οδοντιατρεία κ.λπ.

Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν αποκαθιστά τη φυσιολογική ακοή και δεν προλαμβάνει ούτε βελτιώνει διαταραχές της ακοής που οφείλονται σε οργανικές παθήσεις. Σε περίπτωση μη τακτικής χρήσης του ακουστικού βαρηκοΐας, ο χρήστης δεν μπορεί να επωφεληθεί πλήρως από τα πλεονεκτήματα που αυτό προσφέρει. Η χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας αποτελεί ένα μόνο μέρος της διαδικασίας επαναφοράς

της ακοής και ενδέχεται να πρέπει να συμπληρωθεί από ακουστική εκπαίδευση και εξάσκηση στη χειλεανάνγωση. Ο μικροφωνισμός, η κακή ποιότητα ήχου, οι πολύ δυνατοί ή απαλοί ήχοι, η ανεπαρκής εφαρμογή ή τα προβλήματα κατά τη μάσηση ή την κατάποση μπορούν να λυθούν ή να βελτιωθούν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μικρορυθμίσεων στη διαδικασία εφαρμογής από τον ακοοπροθετιστή σας. Οποιοδήποτε σοβαρό συμβάν που προκύπτει σε σχέση με το ακουστικό βαρηκοΐας θα πρέπει να αναφέρεται στον αντιπρόσωπο του κατασκευαστή και στον αρμόδιο φορέα της χώρας διαμονής. Ως σοβαρό συμβάν περιγράφεται οποιοδήποτε συμβάν που προκάλεσε άμεσα ή έμμεσα ή θα μπορούσε να προκαλέσει ή μπορεί να προκαλέσει οποιοδήποτε από τα ακόλουθα:

- α) τον θάνατο ασθενούς, χρήστη ή άλλου ατόμου
- β) την προσωρινή ή μόνιμη σοβαρή επιδείνωση της κατάστασης της υγείας ασθενούς, χρήστη ή άλλου ατόμου
- γ) σοβαρή απειλή της δημόσιας υγείας

Για να αναφέρετε μια ανεπιθύμητη λειτουργία ή συμβάν, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή με έναν αντιπρόσωπο.

24.1 Προειδοποιήσεις

 Η πλειοψηφία των χρηστών ακουστικών βαρηκοΐας αντιμετωπίζουν απώλεια ακοής, για την οποία δεν αναμένεται επιδείνωση της ακοής τους με τακτική χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας σε καθημερινές καταστάσεις. Μόνο μια μικρή ομάδα ατόμων με απώλεια ακοής που χρησιμοποιούν ακουστικά βαρηκοΐας διατρέχουν κίνδυνο επιδείνωσης της ακοής τους μετά από μακροχρόνια χρήση.

 Τα ακουστικά βαρηκοΐας (προγραμματισμένα ειδικά για κάθε τύπο απώλειας ακοής) πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο από το άτομο για το οποίο προορίζονται. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται από οποιοδήποτε άλλο άτομο, καθώς μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στην ακοή.

 Η λειτουργία των ακουστικών βαρηκοΐας μπορεί να επηρεαστεί από ειδικές ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις που περιλαμβάνουν ακτινοβολία, όπως περιγράφεται παρακάτω. Αφαιρείτε και φυλάσσετε τις συσκευές εκτός της αίθουσας/του χώρου εξέτασης, πριν υποβληθείτε σε:

- Ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις με ακτίνες X (και σαρώσεις CT)
- Ιατρικές εξετάσεις με σαρώσεις MRI/NMRI, εξετάσεις κατά τις οποίες δημιουργούνται μαγνητικά πεδία

Κατά τη διέλευση από πύλες ασφαλείας (σε αεροδρόμια κ.λπ.) δεν χρειάζεται να αφαιρείτε τα ακουστικά βαρηκοΐας σας. Ακόμη και αν χρησιμοποιούνται ακτίνες X, εφαρμόζεται εξαιρετικά χαμηλή δόση που δεν επηρεάζει τα ακουστικά βαρηκοΐας.

 Οι ασθενείς στους οποίους έχουν εμφυτευθεί μαγνητικές βαλβίδες παράκαμψης CSF με εξωτερικό προγραμματισμό ενδέχεται να διατρέχουν κίνδυνο ακούσιας αλλαγής στη ρύθμιση της βαλβίδας τους κατά την έκθεσή τους σε ισχυρά μαγνητικά πεδία. Ο δέκτης (ηχείο) των ακουστικών βαρηκοΐας, το Lyric SoundLync, η ράβδος προγραμματισμού Lyric και το MiniControl περιέχουν στατικούς μαγνήτες. Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 5 cm (2 ίντσες) ανάμεσα στους μαγνήτες και στο σημείο της εμφυτευμένης βαλβίδας παράκαμψης.

 Τα ακουστικά προγράμματα στη λειτουργία κατευθυντικού μικροφώνου μειώνουν τους περιβαλλοντικούς ήχους. Λάβετε υπόψη ότι τα προειδοποιητικά σήματα ή οι ήχοι που προέρχονται από πηγή που βρίσκεται πίσω από το χρήστη, π.χ. αυτοκίνητα, καταστέλλονται πλήρως ή μερικώς.

 Τα ακουστικά βαρηκοΐας πρέπει να είναι στεγνά πριν από τη φόρτιση. Διαφορετικά δεν μπορεί να διασφαλιστεί η αξιοπιστία της φόρτισης.

 Τα ακουστικά βαρηκοΐας και τα εξαρτήματά τους πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά και οποιοδήποτε άτομο μπορεί να τα καταπιεί, να πνιγεί ή να τραυματιστεί με άλλον τρόπο με αυτά. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό ή νοσοκομείο καθώς το ακουστικό βαρηκοΐας ή τα εξαρτήματά του μπορεί να είναι δηλητηριώδη. Σε περίπτωση πνιγμού, χορηγήστε αμέσως θεραπεία ή επικοινωνήστε με το τμήμα επειγόντων περιστατικών.

 Η χρήση αυτής της συσκευής από παιδιά και άτομα με νοητική υστέρηση πρέπει να γίνεται πάντα υπό επιτήρηση για να εξασφαλίζεται η ασφάλειά τους.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί μια στρογγυλή μπαταρία λιθίου. Αυτές οι μπαταρίες είναι επικίνδυνες και μπορούν να προκαλέσουν σοβαρούς ή θανάσιμους τραυματισμούς μέσα σε διάστημα 2 ωρών ή μικρότερο, σε περίπτωση κατάποσης ή εισαγωγής σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, είτε η μπαταρία είναι χρησιμοποιημένη είτε καινούργια! Φυλάσσετε μακριά από παιδιά, άτομα με νοητική υστέρηση και κατοικίδια ζώα. Εάν υποψιάζεστε ότι έχει καταποθεί μπαταρία ή έχει εισαχθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, συμβουλευτείτε αμέσως τον ιατρό σας χωρίς καθυστέρηση!

 Προστατεύστε το ακουστικό βαρηκοΐας σας από τη θερμότητα και το ηλιακό φως (ποτέ μην τα αφήνετε κοντά σε παράθυρο ή μέσα στο αυτοκίνητο). Μην χρησιμοποιείτε ποτέ φούρνο μικροκυμάτων ή άλλες συσκευές θέρμανσης για να στεγνώσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας (λόγω του κινδύνου πυρκαγιάς ή έκρηξης). Για τις ενδεδειγμένες μεθόδους αφύγρανσης, ρωτήστε τον ακοοπροθετιστή σας.

 Μην αφαιρείτε τα καλώδια δέκτη από τα ακουστικά βαρηκοΐας. Εάν απαιτείται αφαίρεση ή αλλαγή, συνιστάται να επικοινωνήσετε με τον ακοοπροθετιστή.

 Δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται στο ακουστικό βαρηκοΐας αλλαγές ή τροποποιήσεις, που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τη Sonova AG. Οι τροποποιήσεις αυτές μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στο αυτί ή στο ακουστικό βαρηκοΐας σας.

 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εκρηκτικά περιβάλλοντα (ορυχεία ή βιομηχανικές περιοχές με κίνδυνο έκρηξης, ατμόσφαιρα πλούσια σε οξυγόνο ή χώροι στους οποίους γίνεται χειρισμός εύφλεκτων αναισθητικών). Η συσκευή δεν φέρει πιστοποίηση ATEX.

 Τα ακουστικά βαρηκοΐας δεν θα πρέπει να τοποθετούνται με θηλές/συστήματα προστασίας από κυψελίδα όταν χρησιμοποιούνται από πελάτες με διάτρηση τυμπάνου, φλεγμονή του ακουστικού πόρου ή άλλως εκτεθειμένη κοιλότητα του μέσου ωτός. Σε αυτές τις περιπτώσεις, συνιστούμε τη χρήση ενός κλασικού εκμαγείου. Στην απίθανη περίπτωση που οποιοδήποτε τμήμα του προϊόντος παραμείνει στον ακουστικό πόρο, επιβάλλεται να απευθυνθείτε σε ιατρό για την ασφαλή αφαίρεσή του.

 Η χρήση αυτού του εξοπλισμού δίπλα ή πάνω/κάτω από άλλον εξοπλισμό θα πρέπει να αποφεύγεται διότι μπορεί να οδηγήσει σε ακατάλληλη λειτουργία. Αν η εν λόγω χρήση είναι απαραίτητη, αυτός ο εξοπλισμός και ο άλλος εξοπλισμός θα πρέπει να παρατηρούνται για την επαλήθευση της φυσιολογικής λειτουργίας τους.

 Τα κελύφη τιτανίου των εξατομικευμένων ακουστικών βαρηκοΐας και των εξαρτημάτων για το αυτί ενδέχεται να περιέχουν ακρυλικά από κόλλες σε μικρές ποσότητες. Σε χρήστες με ευαισθησία σε τέτοιες ουσίες ενδέχεται να προκύψει αλλεργική αντίδραση στην επιδερμίδα. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε αμέσως τη συσκευή αν προκύψει τέτοια αντίδραση και απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή ή στον ιατρό σας.

- ⚠️ Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με το κεφάλαιο 17 «Περιβαλλοντικές συνθήκες», σελίδα 34. Η χρήση της συσκευής εκτός των συνθηκών αυτών μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του ακουστικού βαρηκοΐας η οποία, στη χειρότερη περίπτωση, μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα.
- ⚠️ Να βεβαιώνετε πάντα ότι το ακουστικό βαρηκοΐας σας έχει στεγνώσει πλήρως μετά τη χρήση. Αποθηκεύετε το ακουστικό βαρηκοΐας σε ασφαλές, στεγνό και καθαρό μέρος.
- ⚠️ Μην τοποθετείτε αυτές τις επαναφορτιζόμενες συσκευές στις αποσκευές που παραδίδονται στο check-in όταν ταξιδεύετε αεροπορικώς, καθώς περιέχουν μπαταρίες ιόντων λιθίου. Οι συσκευές πρέπει να τοποθετούνται στις χειραποσκευές σας.
- ⚠️ Εφαρμόζετε τους τοπικούς κανονισμούς κατά την αποστολή των επαναφορτιζόμενων συσκευών, καθώς οι συσκευές περιέχουν μπαταρίες ιόντων λιθίου. Οι συσκευές ανήκουν στην κατηγορία των επικίνδυνων εμπορευμάτων, όσον αφορά τις αποστολές. Αν έχετε αμφιβολίες, ρωτήστε την εταιρεία μεταφοράς για τον κατάλληλο τρόπο αποστολής των συσκευών.
- ⚠️ Αποφεύγετε τις ισχυρές κρούσεις στο αυτί όταν φοράτε ακουστικό βαρηκοΐας με εξατομικευμένο εξάρτημα για το αυτί. Η σταθερότητα ενός εξατομικευμένου εξαρτήματος για το αυτί έχει σχεδιαστεί για κανονική χρήση. Τυχόν ισχυρή κρούση στο αυτί (π.χ. κατά τη διάρκεια της άθλησης) ενδέχεται να προκαλέσει θραύση του προσαρμοσμένου εξαρτήματος για το αυτί. Αυτό ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα τη διάτρηση του ακουστικού πόρου ή του τυμπάνου του αυτιού.
- ⚠️ Μετά από μηχανική καταπόνηση ή κραδασμό στο ακουστικό βαρηκοΐας, βεβαιωθείτε ότι το κέλυφος του ακουστικού βαρηκοΐας είναι άθικτο πριν το τοποθετήσετε στο αυτί.
- ⚠️ Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται φορητός εξοπλισμός επικοινωνίας με ραδιοσυχνότητας (συμπεριλαμβανομένων περιφερειακών, όπως καλώδια κεραίας και εξωτερικές κεραίες) σε απόσταση μικρότερη από 30 cm (12 ίντσες) από κάθε τμήμα του ακουστικού βαρηκοΐας ή των εξαρτημάτων του, συμπεριλαμβανομένων των καλωδίων που ορίζονται από τον κατασκευαστή. Διαφορετικά, μπορεί να σημειωθεί υποβάθμιση της απόδοσης αυτού του εξοπλισμού.

 Η συσκευή σας λειτουργεί σε εμβέλεια συχνότητας 2,4 GHz και 2,48 GHz. Κατά τη διάρκεια αεροπορικών πτήσεων, ρωτήστε αν η συσκευή πρέπει να τεθεί σε λειτουργία πτήσης σύμφωνα με τους κανόνες του αερομεταφορέα. Ανατρέξτε στο αντίστοιχο κεφάλαιο αυτών των οδηγιών χρήσης όπου περιγράφεται η λειτουργία πτήσης.

 Τα παρακάτω ισχύουν μόνο για άτομα με ενεργά εμφυτευμένα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (π.χ. βηματοδότες, απινιδωτές, κ.λπ.)

- Κρατήστε την ασύρματη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm (6 ίντσες) από το ενεργό εμφύτευμα. Αν προκύψουν τυχόν παρεμβολές, μην χρησιμοποιείτε τα ασύρματα ακουστικά βαρηκοΐας και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του ενεργού εμφυτεύματος. Λάβετε υπόψη ότι οι παρεμβολές ενδέχεται επίσης να προκαλούνται από γραμμές τροφοδοσίας, ηλεκτροστατικές εκκενώσεις, ανιχνευτές μετάλλων σε αεροδρόμια κ.λπ.
- Τυχόν μαγνήτες (π.χ. εργαλείο για μπαταρίες, μαγνήτης EasyPhone κ.λπ.) πρέπει να παραμένουν σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm (6 ίντσες) από το ενεργό εμφύτευμα.

 Μην χρησιμοποιείτε το ακουστικό βαρηκοΐας σας σε χώρους όπου απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

 Προφυλάσσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας από πτώσεις! Σε περίπτωση πτώσης σε σκληρή επιφάνεια μπορεί να προκληθεί ζημιά στο ακουστικό βαρηκοΐας σας.

 Σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις, η θηλή μπορεί να παραμείνει στον ακουστικό πόρο κατά την αφαίρεση του ακουστικού σωλήνα από το αυτί. Σε περίπτωση που συμβεί αυτό, επισκεφθείτε έναν ιατρό για την ασφαλή αφαίρεσή της.

 Αυτά τα ακουστικά βαρηκοΐας είναι ανθεκτικά στο νερό. Είναι σχεδιασμένα ώστε να αντέχουν την καταπόνηση που προκαλείται κατά τις τυπικές δραστηριότητες και την περιστασιακή, ακούσια έκθεση σε ακραίες συνθήκες. Τα ακουστικά βαρηκοΐας της Phonak δεν είναι ειδικά σχεδιασμένα για τακτική εμβάπτιση σε νερό για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, όπως κατά την κολύμβηση ή όταν κάνετε μπάνιο. Αφαιρείτε πάντα το ακουστικό βαρηκοΐας πριν από αυτές τις δραστηριότητες, καθώς το ακουστικό βαρηκοΐας περιλαμβάνει ευαίσθητα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.

 Η χρήση αξεσουάρ, μετατροπέων και καλωδίων διαφορετικών από αυτά που ορίζονται ή παρέχονται από τον κατασκευαστή αυτού του εξοπλισμού μπορεί να οδηγήσουν σε αυξημένες ηλεκτρομαγνητικές εκπομπές ή μειωμένη ηλεκτρομαγνητική ατρωσία αυτού του εξοπλισμού, με αποτέλεσμα ακατάλληλη λειτουργία.

Προειδοποίηση για ακοοπροθετιστές

 Οι τιμές των φύλλων δεδομένων μετρήθηκαν με τυποποιημένο προσαρμοσμένο κέλυφος. Λάβετε υπόψη ότι ανάλογα με την εξατομικευμένη ακουστική σύζευξη ενδέχεται να εμφανιστεί απόκλιση από τις τιμές αυτές. Θα πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερα όταν η μέγιστη ισχύς εξόδου (MPO) υπερβαίνει τα 132dB SPL.

24.2 Προφυλάξεις

 Εάν αισθανθείτε πόνο μέσα ή πίσω από το αυτί, αν εμφανιστεί φλεγμονή ή ερεθισμός του δέρματος και ταχεία συσσώρευση κυψελίδας, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή ή τον ιατρό σας.

24.3 Σημειώσεις

-  Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποθηκεύστε το σε ένα κουτί με μια κάψουλα αφύγρανσης ή σε μέρος με καλό αερισμό. Αυτό επιτρέπει την εξάτμιση της υγρασίας από το ακουστικό βαρηκοΐας σας και αποτρέπει τυχόν επιπτώσεις στην απόδοσή του.
-  Μην πλένετε ποτέ τις εισόδους του μικροφώνου. Μπορεί να χάσει τα ειδικά ακουστικά του χαρακτηριστικά.
-  Η θηλή θα πρέπει να αντικαθίσταται κάθε τρεις μήνες ή όταν γίνεται άκαμπτη ή εύθρυπτη. Με τον τρόπο αυτόν προλαμβάνεται η απόσπαση της θηλής από το στέλεχος του σωλήνα κατά την εισαγωγή ή την αφαίρεση από το αυτί.
-  Χρησιμοποιείτε πάντα συμβατές συσκευές για τη φόρτιση των ακουστικών βαρηκοΐας σας, διαφορετικά οι συσκευές μπορεί να υποστούν ζημιά.

Σημείωση για τους ακοοπροθετιστές

-  Οι τιμές των φύλλων δεδομένων μετρήθηκαν με τυπικό δέκτη. Λάβετε υπόψη ότι ανάλογα με την εξατομικευμένη σύζευξη του προσαρμοσμένου κελύφους ενδέχεται να εμφανιστεί απόκλιση από τις τιμές αυτές.

Ο ακοοπροθετιστής σας:



EC REP

Sonova Deutschland GmbH

Max-Eyth-Strasse 20

70736 Fellbach-Oeffingen

Γερμανία



Κατασκευαστής:

Sonova AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Ελβετία

www.phonak.com

029-1357-20/M1.00/2024-03/NLG © 2024 Sonova AG All rights reserved



sonova
HEAR THE WORLD



CE
0459

